



Medicare 준비

www.ssa.gov



Medicare 이해하기

Medicare는 65세 이상의 노년층과 65세 미만의 장애를 지닌 사람들, 그리고 나이에 상관없이 End-Stage Renal Disease (말기 신장 질환) (ESRD, 영어 약자) (투석 또는 신장 이식이 필요한 영구적인 신부전) 이 있는 사람들을 위한 미국의 연방 건강 보험 프로그램입니다.

The Centers for Medicare & Medicaid Services (메디케어 및 메디케이드 서비스센터) (CMS, 영어 약자) 에서 Medicare 프로그램을 운영합니다. Medicare 프로그램은 여러 파트로 구성되어 있습니다. Social Security국은 파트A와 B의 신청을 받고 등록을 담당합니다. 민간 보험회사는 파트C(Medicare Advantage), 파트D(처방약 보장), 그리고 Medicare Supplemental Insurance Program(메디케어 보충 보험 프로그램) (Medigap)의 신청과 등록, 보장을 담당합니다. 이 문서는 Medicare 보장을 선택을 위한 몇 가지 옵션을 설명합니다. 처음 자격이 되었을 때 Medicare 파트B 또는 D에 등록하지 않고 나중에 등록하기를 선택한다면, 등록 지연 벌금을 더해 월 보험료를 더 많이 납부해야 할 수 있습니다. 이 벌금은 보장이 지속되는 한 계속 내야합니다. 또한 파트 B에 등록하기 위해 “특별 등록 기간”을 기다려야만 하며 이에 따라 보장이 지연될 수 있습니다.

Medicare 파트

Medicare는 의료비를 지원하지만 모든 의료비를 보장하는 것은 아닐 수 있으며 장기 요양 (long-term care) 이 유일하게 필요한 서비스라면 그 비용은 지원하지 않습니다. 이 섹션에서는 Medicare 파트와 보장하는 서비스에 관해 설명합니다.

Original Medicare (파트 A와 B)

Original Medicare 포함 사항:



Part A



Part B

추가 가능:



Part D



보충 보장

Medicare Advantage (파트 C)

Medicare Advantage 포함 사항:



Part A



Part B

대부분 플랜의 포함 사항:



Part D



추가 혜택



파트 A (병원 보험) 는 입원 환자 병원비나 퇴원 후 한정된 기간에 전문 간호시설에서 받는 후속 치료비를 지원합니다. 파트A는 일부 가정 케어와 호스피스 케어 비용도 지원합니다.



파트 B (의료 보험) 는 의사 및 기타 의료진의 진료비, 외래 치료, 가정 헬스케어, 내구성 의료 기기, 일부 예방 의료 서비스 비용을 지원합니다. 대부분의 서비스 비용은 한 해의 우선 본인부담금(디덕터블)을 모두 낸 후에 보통 Medicare 승인 금액의 20%를 냅니다.



파트 D (처방약 보장) 는 처방약과 많은 주사, 백신 비용을 지원합니다.



Medicare Supplemental Insurance Program (메디케어 보충 보험 프로그램) (Medigap) 은 민간 회사에서 구입할 수 있는 추가 보험으로 Original Medicare 비용 중 가입자 부담금의 일부를 지원합니다.



Medicare Advantage (Medicare 파트C) 는 Medicare에서 승인한 민간 회사에서 제공하는 “묶음” 플랜입니다. 여기에는 파트 A와 B, 보통 파트 D가 지원하는 모든 혜택과 서비스를 보장합니다. 그리고 시력, 청력, 치과 서비스와 같은 추가 혜택이 포함될 수 있습니다.

Medicare 등록 옵션

65세가 되기 최소 4개월 전에 Social Security 또는 Railroad Retirement Board (철도 은퇴자 위원회) (RRB, 영어 약자) 연금을 받고 있는 경우라면 자동적으로 파트A와 파트B 혜택을 받습니다. 푸에르토리코에 거주하는 경우 파트A보장은 자동적으로 받게 되지만, 파트 B는 원한다면 가입해야 합니다. Social Security 또는 RRB를 65세가 되기 최소 4개월 전에 받는 경우가 아니라면 파트A와 파트B 혜택을 받기 위해서는 Social Security에 가입해야 합니다. 하지만 파트B는 특별 등록 기간(Special Enrollment Period)에 가입할 자격이 된다면 미루었다가 나중에 할 수도 있습니다. 이에 관해서는 www.ssa.gov/pubs/EN-05-10012.pdf (영어로만 제공)을 참고하십시오. 65세 미만이고 장애가 있는 사람은 24개월 동안 Social Security장애 연금 또는 RRB에서 특정 장애 연금을 받으면 자동적으로 파트A와 파트B혜택을 받을 수 있습니다.

Medicare 보장은 다음 두가지 중 하나를 선택할 수 있습니다:

Original Medicare

- Medicare Part A (병원 보험) 과 파트 B (의료 보험) 포함.
- 근로 이력이 있으면 일할 때 Medicare 세금을 냈기 때문에 Medicare파트 A에 대한 보험료를 내지 않을 가능성이 높습니다.
- 저소득 보조금을 받을 자격이 없다면, Medicare 파트 B와 D, Medigap에 대한 월 보험료는 내야합니다.
- 처방약 보험을 원하시면, 별도의 Medicare 처방약 플랜(파트 D)에 가입해야 합니다.
- Original Medicare에서 본인 부담 비용(예:코인슈어런스 20%)을 지원받으려면,
- 민간 회사 보험 또는 Medigap과 같은 보충 보험을 별도로 구입해야 합니다.
- 미국 내 어디에서든 Medicare를 받는 의사나 병원을 자유롭게 이용할 수 있습니다.
- **파트 B 등록 지연 벌금은 파트 B 보장 없이 지내는 기간이 길거나 직장 그룹 의료보험이 없으면 그 금액이 늘어납니다.** 파트 B의 월 보험료는 자격이 되면서도 등록하지 않은 12개월 마다 10%씩 인상됩니다. 직원이 20명 이상인 회사에 근무하면서 그룹 의료보험에 가입되어 있으면 벌금 없이 Medicare 파트 B 가입을 미룰 수 있습니다.
- **파트 D 등록 지연 벌금은 파트 B 또는 신뢰할 수 있는 처방약 보장 없이 지낸 기간에 따라 다릅니다.** 파트 D 등록 지연 벌금은 국내 평균 보험금의 1%에 자격이 되지만 Medicare 처방약 플랜에 가입하지 않은 개월 수를 곱한 금액으로 정해집니다. 보통 요건을 구비한 다른 처방약 보험을 가지고 있었다면 벌금을 내지 않습니다. 이를 인정받기 위해서는 평균적으로 Medicare 표준 처방약 보장만큼 보장을 제공하는 보험이어야 합니다.
- **Original Medicare** 에 관한 자세한 내용은 www.ssa.gov/benefits/medicare (영어로만 제공) 을 참고하십시오.

Medicare Advantage (파트 C라고도 함)

- Medicare Advantage 는 Original Medicare를 대체하는 모든 혜택이 하나에 합쳐진 “올인원” 플랜입니다. 이 “묶음” 플랜에는 파트 A, 파트 B, 그리고 보통 파트D가 포함됩니다.
- Medicare Advantage 플랜으로 변경하려면 반드시 먼저 Original Medicare에 등록해야 합니다.
- 이 플랜은 본인부담액(out-of-pocket)이
- Original Medicare보다 낮을 수 있습니다.
- 대부분의 경우 이 플랜 네트워크에 등록된 의사를 이용해야 합니다.
- 대부분의 플랜은 Original Medicare가 보장하지 않는 추가 혜택(시력, 청력, 치과 보장)을 제공합니다.
- 보장은 Medicare가 승인한 민간 보험 회사에서 제공합니다.
- Medicare Advantage 플랜은 파트 B에 대한 월 보험료 외에, 제공받는 추가 혜택에 대한 추가 보험료를 내야할 수도 있습니다.
- **Medicare Advantage** 에 관한 자세한 내용은 www.ssa.gov/pubs/pdf/12026-Understanding-Medicare-Advantage-Plans.pdf (영어로만 제공) 을 참고하십시오.



Securing today
and tomorrow

추가 정보는 [Medicare, www.ssa.gov/pubs/EN-05-10043.pdf](http://www.ssa.gov/pubs/EN-05-10043.pdf)
(영어로만 제공) 또는 CMS 간행물, [Medicare & You, Medicare.gov/Pubs/pdf/10050-Medicare-and-You.pdf](http://www.ssa.gov/pubs/pdf/10050-Medicare-and-You.pdf)
(영어로만 제공)에서 알아보십시오